

1 DEFINĪCIJAS

Šajos Nosacījumos, izņemot, ja konteksts nosaka citādi, šiem terminiem ir šāda nozīme:

- Saistītā sabiedrība** attiecībā uz juridisku personu ir jebkura cita juridiska persona, kas ir šīs juridiskās personas Meitas sabiedrība vai Holdinga sabiedrība, vai jebkuras šādas holdinga sabiedrības holdinga sabiedrība;
- Piemērojamie tiesību akti** ir visi piemērojamie likumi, akti, nolikumi, noteikumi, kodeksi vai citi noteikumi, kuriem ir likuma spēks, tostarp saistībā ar: (i) kukuļošanas un korupcijas novēršanu; (ii) datu aizsardzību; (iii) konkurenci un (iv) tirdzniecības sankcijām, un tostarp to valstu, štatu un apvidu, kur attiecīgā Puse darbojas, tiesību akti;
- Esosās IT** ir jebkuras šeit norādītas neatkarīgi no tā, vai tās radušās pirms Līguma datuma, Līguma darbības laikā vai pēc Līguma datuma: (i) Puses iepriekš esošās preču zīmes, logotipi, autortiesības un citas intelektuālā īpašuma tiesības, kas pieder šai Pusei vai tās licences devējam, kas ir trešā persona; (ii) attiecībā uz Piegādātāju tās metodes un sistēmas, ko Piegādātājs izmanto, lai sniegtu Pakalpojumus (ja tās nenodrošina Klients vai Piegādātājs neizstrādā īpaši Klientam); un (iii) saistībā ar Klientu Klienta materiāli;
- Kontroles maiņa** notiek, kad Piegādātājam mainās kontrole vai Piegādātājs cedē vai nodod trešajai personai visu savu komercdarbību vai lielāko daļu tās komercdarbības, kas iesaistīta Līguma izpildē;
- Nosacījumi** ir šie noteikumi un nosacījumi ar to iespējamām periodiskām izmaiņām;
- Konfidencialā informācija** ir: (i) jebkura sensitīva un/ vai konfidencialā rakstura informācija vai dati (tostarp personas dati saskaņā ar visiem piemērojamiem tiesību aktiem), kas var būt jebkāda formā un saglabāti uz jebkādiem datu nesējiem, par Informācijas sniedzēju un tā Grupu, kā arī to attiecīgo komercdarbību (tostarp darbiniekiem, klientiem un piegādātājiem), ko atklāj vai tieši vai netieši dara pieejamu Saņēmējam vai tā Pārstāvim šā Līguma datumā vai pēc tam, un kas ir apzīmēta vai klasificēta kā "Konfidencialā" (vai līdzīgi) vai ko pamatoti uzskatītu par konfidencialu attiecīgajos apstākļos; (ii) piezīmes, pārskati, analīze, ziņojumi un jebkāda cita informācija, kas aprakstīta šajā definīcijā; (iii) informācija, kas ietverta Informācijas sniedzēja neapstiprinātā, nepublicētā patenta pieteikumā; (iv) zinātība un komercnoslēpumi, (kā definēti saskaņā ar ES direktīvu 2016/943); un (v) Līgums;
- Līgums** ir Līgums starp Klientu un Piegādātāju par Produktu un/ vai Pakalpojumu piegādi saskaņā ar šiem Nosacījumiem;
- Kontrole** attiecībā uz juridisku personu ir personas vara nodrošināt, ka juridiskās personas lietas tiek vestas saskaņā ar šīs personas vēlmēm: (i) izmantojot daļu/ akciju īpašumu vai izmantojot balsstiesības attiecībā uz šo vai jebkuru citu juridisko personu; vai (ii) izmantojot jebkādas pilnvaras, kas sniegtas saskaņā ar dibināšanas, korporatīviem vai jebkādiem citiem dokumentiem, kas regulē šīs vai jebkuras citas juridiskās personas darbību;
- Klients** ir Produktu un/ vai Pakalpojumu pircējs, kas ir akciju sabiedrība "Aldaris" vai jebkurš cits tās Grupas dalībnieks, kuru var norādīt Pirkuma pasūtījumā;
- Klienta materiāli** ir visi dati, materiāli, aprīkojums un iekārtas, ko Klients vai Klienta vārdā nodod Piegādātājam;
- DDP** nozīmē Delivery Duty Paid noteikumus saskaņā ar Incoterms 2020;
- Bojāti produkti** ir jebkurš Produkts, kas neatbilst 6.1. punktam piegādes brīdī vai jebkurā brīdī Garantijas laikā, un **Defekts** tulko attiecīgi;
- Nodevumi** ir visi dokumenti, produkti un materiāli, ko izstrādājis Piegādātājs vai tā Pārstāvji kā daļu no Pakalpojumiem vai saistībā ar tiem jebkāda formā vai datu nesējā, tostarp rasējumi, kartes, plāni, diagrammas, projekti, datorprogrammas, dati, specifikācijas un pārskati (tostarp to projekti);
- Nepārvaramas varas notikums** ir šeit norādītais tādā apmērā, ciktāl tas ir ārpus Skartās puses (saskaņā ar noteikto 21.1. punkta) kontroles un nav pamatoti paredzams, un no kā Skartā puse nevar pamatoti izvairīties vai kuru nevar pārvarēt: (i) dabas parādības, plūdi un dabas katastrofas; (ii) tirdzniecības sankcijas; (iii) terorisma akti; (iv) vispārēji streiki, blokādes un darba strīdi (izņemot strīdu, blokādi, darba strīdu vai industriālu darbību, ko veic Piegādātāja vai Piegādātāja apakšuzņēmēja darbinieki); un (v) pilsoniski nemieri, apvērsumi un karadarbība;
- Grupa** ir attiecīgā Puse un tās Saistītie uzņēmumi;
- Holdinga sabiedrība** ir sabiedrība, kas kontrolē citu sabiedrību;
- Maksātspējas notikums** ir, kad Puse: (i) izbeidz komercdarbību vai pastāv tās komercdarbības izbeigšanas draudi (vai nu kopumā, vai attiecībā uz jebkuru daļu vai nodalju, kas iesaistīta šī Līguma izpildē); (ii) kļūst vai tiek uzskatīta par maksātspējīgu, tostarp, ja pret Pusi ir iesniegts maksātspējas pieteikums; (iii) nevar samaksāt savus parādus noteiktajos termiņos; (iv) tai ir iecelts administrators, tiesu izpildītājs vai pārvaldnieks attiecībā uz visiem tās aktīviem vai komercdarbību vai jebkuru tās daļu; (v) noslēdz izlīgumu vai izbeidz savienību ar saviem kreditoriem, tai ir iesniegts tiesiskās aizsardzības procesa pieteikums vai ir pieņemts rīkojums vai lēmums par darbības izbeigšanu vai likvidāciju (izņemot maksātspējīgas apvienošanās vai reorganizācijas nolūka); vai (vi) veic vai saskaras ar līdzīgu vai analoģu procesu, prasību vai notikumu kā parāda sekām jebkurā jurisdikcijā.
- Intelektuālā īpašuma tiesības** ir īpašuma tiesības un jebkādas citas tiesības uz patentiem (tostarp visi patenti pieteikumi un neapstiprināti patenti), preču zīmēm, pakalpojumu zīmēm, tirdzniecības un komercdarbības nosaukumiem, dizainparaugiem lietderības modeļiem, autortiesības, datu bāzu tiesības, tiesības uz komercnoslēpumiem (kas definēti saskaņā ar ES direktīvu 2016/943, un tostarp zinātība), un jebkādas citas līdzīgas tiesības, un visos gadījumos tās var būt reģistrētas vai neregistrētas, un tostarp visas tiesības un pieteikumi par šādām tiesībām un to atjaunošanu vai pagarināšanu, un visas līdzīgas vai līdzvērtīgas tiesības vai aizsardzības formas jebkurā pasaules daļā;
- Zaudējumi** ir jebkāds kaitējums un zaudējumi, tostarp, bet ne tikai, visas izmaksas, atlīdzības un izdevumi, procenti un līgumosi u.c.;
- Puse** ir Piegādātājs vai Klients;
- Cenas** ir Preču un/ vai Pakalpojumu cenas, kas noteiktas attiecīgajā Pirkuma pasūtījumā;
- Produkti** ir produkti, kas norādīti attiecīgajā Pirkuma pasūtījumā;
- Produkta specifikācija** ir apraksts, funkcionalitāte un tehniskās prasības un specifikācijas, ko periodiski nosaka Klients;
- Informācijas sniedzējs** ir Puse, kas atklāj vai dara Saņēmējam pieejamu Konfidencialu informāciju;
- Pirkuma pasūtījums** ir Klienta iesniegts pasūtījums par Produktiem un/ vai Pakalpojumiem;
- Saņēmējs** ir Puse, kas saņem vai iegūst Konfidencialu informāciju;
- Pārstāvji** ir attiecībā uz Pusi tās Saistītā sabiedrība un šādas Puses vai tās Saistītās sabiedrības jebkurš valdes loceklis, direktors, darbinieks, konsultants, aģents vai jebkurš apakšuzņēmējs vai cita puse, kas rīkojas tās vārdā.
- Pakalpojumi** ir pakalpojumi, tostarp Nodevumu nodrošināšana, ko piegādā Piegādātājs Klientam atbilstoši noteiktajam Līgumā, tostarp Pakalpojumu specifikācija;
- Pakalpojumu specifikācija** ir Pakalpojumu apraksts, ko rakstveidā Piegādātājs iesniedz Klientam un ko Klients apstiprinājis, tostarp Pirkuma pasūtījumā;
- Piegādātājs** ir persona, no kuras Klients pērk Produktus un/ vai Pakalpojumus;
- Meitas sabiedrība** ir sabiedrība, attiecībā uz kuru Kontrole ir citai sabiedrībai;
- Piegādātāja un Licences ņēmēja rīcības kodekss** ir Carlsberg Grupas Piegādātāju un Licences turētāju rīcības kodekss, kas ir spēkā attiecīgajā laikā un kas ir pieejams: <https://www.aldaris.lv/kas-mes-esam/aldara-politikas-un-proceduras/>;
- Trešās personas materiāli** ir jebkāds darbs vai materiāli, kuru autors ir, kurus ir radījuši vai izpildījuši trešā persona un attiecībā uz kuriem trešajai personai ir Intelektuālā īpašuma tiesības vai citas tiesības, un kas pasūtīti vai izmantoti saistībā ar Pakalpojumiem.
- Garantijas laiks** ir: (a) attiecībā uz Produktiem vai aizvietotiem Produktiem 30 (trīsdesmit) mēneši no piegādes brīža vai 24 (divdesmit četri) mēneši no to izmantošanas uzsākšanas datuma

atkarībā no tā, kurš no šiem termiņiem ir īsāks, vai (b) attiecībā uz Produktiem, kuriem novērsti Defekti, 24 (divdesmit četri) mēneši no to Defektu novēršanas laika.

- Šajos Nosacījumos: (i) ja nav norādīts citādi, visas atsauces uz rakstisku vai rakstveidā ietver e-pastu, taču ne faksu; (ii) atsauces uz ietver un ietverot (vai citu līdzīgu terminu) tiek tulkotas kā bez ierobežojuma; un (iii) vispārīgiem vārdiem netiek piešķirta ierobežojuma nozīme tāpēc, ka tiem seko vārdi, kas norāda uz konkrētu darbību, jautājumu vai lietu kategoriju.
- 2 NOLŪKS UN TVĒRUMS**
- Šie Nosacījumi attiecas uz Līgumu, izslēdzot visus citus noteikumus, ko Piegādātājs vēlas noteikt vai iekļaut, vai kurus piemēro atbilstoši komercdarbības veidam, paražām, pastāvošai praksei vai darījumu ietvaros.
- Piegādātājs atsakās no visām tiesībām palauties uz jebkādiem noteikumiem, kas piegādāti kopā ar Piegādātāja dokumentiem vai iekļauti tajos.
- Šie Nosacījumi attiecas uz gan Produktu piegādi, gan Pakalpojumu sniegšanu, ja nav noteikts citādi.
- Piegādātājs nav Produktu vai Pakalpojumu ekskluzīvais piegādātājs, un Klientam nav pienākuma pirkt jebkādu Produktu vai Pakalpojumus no Piegādātāja.
- 3 PIEGĀDE**
- Piegādātājs saskaņā ar Līgumu piegādā Produktus un/ vai sniedz Pakalpojumus atbilstoši Klienta pasūtījumam.
- Piegādātājs garantē, ka tam ir un tas uzturēs derīgas visas licences, atļaujas, apstiprinājumus, saskaņojumus un pilnvarojumus, kas nepieciešami, lai izgatavotu un piegādātu Produktus un Pakalpojumus saskaņā ar Līgumu.
- 4 PROGNOZES UN KRĀJUMU UZTURĒŠANA**
- Klienta sniegtās prognozes nav Pirkuma pasūtījumi, tās ir tikai indikatīvas un nav saistošas.
- Piegādātājs vienmēr uztur pietiekamu ražošanas jaudu, izejmateriālu un iepakojuma krājumus, un Produktu krājumus (un jebkurā gadījumā vismaz 2 (divu) nedēļu piegādes apjomā), lai izpildītu Klienta prognozēto Produktu pieprasījumu.
- 5 PASŪTIJUMI**
- Piegādātājs nosūta Klientam īpašu pasūtījuma apstiprinājumu katram Pirkuma pasūtījumam, apstiprinot, ka Piegādātājs ir saņēmis un pieņēmis to bez grozījumiem, vēlākais 2 (divu) dienu laikā pēc tam, kad Piegādātājs ir saņēmis Pirkuma pasūtījumu, un jebkurā gadījumā pirms pasūtīto Produktu nosūtīšanas vai pasūtīto Pakalpojumu izpildes sākuma (**Pasūtījuma apstiprinājums**). Klients var izdot Pirkuma pasūtījumus, un Piegādātājs nosūta Pasūtījuma apstiprinājumu rakstveidā vai elektroniski, izmantojot Klienta apstiprinātu sistēmu.
- Pirkuma pasūtījums nav Klientam saistošs līdz brīdim, kamēr Klients saņem Pasūtījuma apstiprinājumu. Klients var atcelt vai grozīt Pirkuma pasūtījumu pirms attiecīgā Pasūtījuma apstiprinājuma saņemšanas, neuzņemoties nekādas saistības attiecībā pret Piegādātāju. Klients var grozīt apstiprinātu Pirkuma pasūtījumu, ja Piegādātājs tam piekrīt, un šādā gadījumā Puses attiecīgi nosūta grozīto Pirkuma pasūtījumu un Pasūtījuma apstiprinājumu.
- 6 PRODUKTA KVALITĀTE**
- Piegādātājs nodrošina, ka Produkti: (i) atbilst Produkta specifikācijai; (ii) ir apmierinošas kvalitātes un atbilst Piegādātāja noteiktajam vai Produkta specifikācijā norādītajam nolūkam (un/ vai materiāla drošības datu lapai, ja attiecināms); (iii) piegādes brīdī un Garantijas laikā ir bez konstrukcijas, materiālu un izpildījuma defektiem; un (iv) atbilst visiem piemērojamiem tiesību aktiem, kas attiecas uz Produktiem.
- Piegādātājs ievēro visas attiecīgās Carlsberg kvalitātes prasības piegādātājiem, kas pieejamas <https://www.carlsberggroup.com/who-we-are/about-the-carlsberg-group/integrated-supply-chain/> un attiecībā uz kurām Piegādātājs apstiprina, ka ir tās izslējis un pieņem, vai citas kvalitātes prasības, par kurām Puses vienojušas.
- 7 RAŽOŠANA**
- Piegādātājs izgatavo Produktus un piegādā tos no Piegādātāja ražotnēm, kuras Klients ir rakstveidā apstiprinājis un kuras joprojām ir apstiprinātas Produktu piegāžu veikšanai.
- Klients, iesniedzot pamatotu paziņojumu iepriekš, var pārbaudīt un testēt: (i) Produktus jebkurā laikā pirms to piegādes; un (ii) Piegādātāja un jebkura apakšuzņēmēja ražošanas un kvalitātes nodrošināšanas sistēmas. Piegādātājs saglabā pilnu atbildību par Produktiem, neskatoties uz šādām pārbaudēm vai testēšanu, un neviena šāda pārbaude vai testēšana neizņem vai citādi neskar Piegādātāja pienākumus vai Klienta tiesības saskaņā ar Līgumu.
- Ja pēc pārbaudes vai testēšanas Klients uzskata, ka Produkti neatbilst vai pastāv iespēja, ka tie neatbilst Piegādātāja saistībām attiecībā uz kvalitāti, kas noteikta 6.1. punktā, Klients informē Piegādātāju un Piegādātājs nekavējoties veic tādas korekcijas darbības, kas ir pamatoti nepieciešamas, lai nodrošinātu atbilstību. Klients var veikt papildu pārbaudes un testus pēc tam, kad Piegādātājs ir veicis korekcijas darbības.
- Piegādātājs nodrošina Produktu paraugus testēšanai, ja Klients to ir pamatoti pieprasījis.
- 8 PIEGĀDE**
- Piegādātājs piegādā Produktus saskaņā ar DDP noteikumiem (ja Klients nav rakstiski noteicis citādi) uz adresi un laikā, kas norādīts attiecīgajā Pirkuma pasūtījumā.
- Piegādātājs nekavējoties informē Klientu par Produktu nosūtīšanu.
- Piegādātājs atzīst, ka savlaicīgas piegādes ir kritiski svarīgas, lai nodrošinātu Klienta Grupas efektīvu ražošanas un loģistikas procesu. Piegādātājs piegādā Produktus 2 (divu) dienu laikā pēc tam, kad Piegādātājs saņēmis Pirkuma pasūtījumu, vai citā termiņā, ko var norādīt Pirkuma pasūtījumā vai par kuru citādi ir panākta vienošanās Līgumā.
- Piegādātājs izmanto cieto eksporta iepakojumu, kas piemērots Produktu aizsardzībai piegādes laikā, un sedz visas pārkrāšanas un citas transportēšanas izmaksas, kas saistītas ar katru piegādi.
- Produktus neuzskata par piegādātiem, kamēr Klients nav saņēmis visu Produktu daudzumu (bez Defektiem) noteiktajā piegādes vietā.
- Ja nav citas vienošanās, Piegādātājs nepiegādā Produktus: (i) pirms apstiprinātā piegādes laika; (ii) ārpus Klienta darba laika, par kuru ir informēts Piegādātājs; vai (iii) secīgi. Klients var nepieņemt šādus piegādes mēģinājumus, neuzņemoties nekādas saistības.
- Ja piegāde vai piegādes daļa kavējas Nepārvaramas varas notikuma rezultātā, Piegādātājs, tiklīdz uzzina par šādu kavēšanu, nekavējoties rakstveidā informē Klientu, norādot kavēšanās iemeslu un paredzamo ilgumu, un pārskatīto piegādes datumu (**Kavējuma paziņojums**).
- Saņemot Kavējuma paziņojumu, vai, ja tiek kavēta piegāde vai piegādes daļa, tiek automātiski uzskatīts, ka Piegādātājs ir pieļāvis pārākumu saistībā ar šādu piegādi, bez Klienta papildu paziņojuma.
- Saņemot Kavējuma paziņojumu, vai, ja ir noticis nepaziņots piegādes kavējums: (i) Piegādātājs sagādā Produktus no citas Piegādātāja ražotnes vai ar trešās personas piegādātāja, ko rakstveidā apstiprinājis Klients (šādu apstiprinājumu nedrīkst nepamatoti aizkavēt), starpniecību, jebkurā gadījumā nepaauzņemot Cenu un nekavējot sākotnējo piegādes datumu. Ja Piegādātājs nevar vai nekavējoties neapstiprina savlaicīgu piegādi no citas ražotnes vai trešās personas piegādātāja, Klients, neuzņemoties nekādas saistības, var atcelt attiecīgo Pirkuma pasūtījumu pilnā apmērā vai kādā tā daļā un iepriekš attiecīgus Produktu daudzumus no trešās personas piegādātāja saskaņā ar komerciāli pamatotiem noteikumiem tik ilgi, kamēr turpinās kavējums. Ja kavējums neizraisa Nepārvaramas varas notikumus, Piegādātājs pēc pirmā pieprasījuma kompensē Klientam visas papildu izmaksas, kas tā rezultātā pamatoti radušās Klientam. Jebkurā gadījumā daudzumi, ko Klients iegādājies no trešās personas piegādātāja saskaņā ar šo, 8.9. punktu, tiks ieskaitīti apjoma atlaides aprēķināšanai saskaņā ar šo Līgumu; vai (ii) Klients var nepieņemt Produktu kavēto

piegāžu piegādes mēģinājumus un Piegādātājs pēc pieprasījuma nekavējoties atmaksā naudas summas, ko Klients samaksājis saistībā ar šādu piegādi.

9 ĪPAŠUMA TIESĪBAS UN RISKS

1. Īpašuma tiesības un risks uz Produktiem pāriet no Piegādātāja Klientam Produktu piegādes brīdī saskaņā ar 8.5. punktu.
2. Piegādātājs piegādā Produktus, uz kuriem neattiecas trešo personu tiesības un īpašuma tiesības, ar pilna apjoma īpašuma tiesību garantiju.
3. Īpašuma tiesības uz visiem Nodevumiem pāriet Klientam šāda Nodevuma izveidošanas brīdī. Zuduma vai bojājuma risks attiecībā uz visiem Nodevumiem pāriet tā piegādes Klientam brīdī. Piegādātājs ir atbildīgs par visu Nodevumu drošu glabāšanu un uzturēšanu, kamēr tie atrodas pie Piegādātāja.

10 PIENĒMŠANA UN DEFEKTI

1. Piegādātājs atzīst un piekriš, ka Klients uzticas Piegādātāja kvalitātes nodrošināšanas sistēmām, un tāpēc Klientam nav pienākuma pārbaudīt Produktus vai ņemt to paraugus piegādes brīdī vai pēc tam, izņemot, Klients veic regulāro tam piegādāto Produktu ārējā iepakojuma pārbaudi, lai konstatētu uzreiz pamanāmus defektus vai trūkumus.
2. Piegādātājs nekavējoties rakstveidā informē Klientu par visiem faktiskiem vai paredzamiem Defektiem, kas jebkurā laikā skar Produktus. Turklāt, Piegādātājs nepiegādā apzināti Bojātus produktus bez Klienta iepriekšēja rakstiska apstiprinājuma. Šādu apstiprinājumu neinterpretēt kā Defekta pieņemšanu.
3. Ja kādi Produkti ir Bojāti produkti vai kļūst par tādiem, Klients iesniedz rakstisku paziņojumu Piegādātājam, tiklīdz tas ir pamatoti praktiski iespējams pēc Defekta konstatēšanas un Klienta veikta izmeklēšanas, un: (i) Klients var nepieņemt šos Produktus un: (a) pieprasīt Piegādātājam novērst Defektu vai aizstāt Bojātus produktus uz Piegādātāja riska un rēķina 48 (četrdesmit astoņu) stundu laikā pēc šāda pieprasījuma saņemšanas; vai (ii) atgriezt Bojātus produktus Piegādātājam vai iznīcināt tos uz Piegādātāja riska un rēķina, un pieprasīt Piegādātājam atmaksāt nepieņemto Produktu cenu pilnā apmērā (neatkarīgi no tā, vai Klients iepriekš ir prasījis Piegādātājam novērst Defektu vai aizstāt nepieņemtos Produktus); vai (c) iegādāties aizvietotājus produktus no trešās personas piegādātāja saskaņā ar komerciāli pamatotiem noteikumiem un organizēt Bojāto produktu Defektu novēršanu, ko veic trešā persona, un Piegādātājs kompensē Klientam pamatotas izmaksas, kas tam attiecīgi radušās; un (d) katrā gadījumā pieprasīt zaudējumu atlīdzību par visām citām izmaksām un zaudējumiem, kas rodas tā rezultātā, ka Piegādātājs ir piegādājis Bojātus produktus; vai (ii) pieņemt Produktus ar proporcionālu Cenas samazinājumu, lai atspoguļotu Defekta izraisīto vērtības samazinājumu.
4. Ja saskaņā ar 10.3. punktu Piegādātājs aizvieto Bojātu produktu vai novērš tā Defektu, tiek piemērots atjaunots Garantijas laiks.
5. Ja Defekts izraisa jebkādu citu Produktu piegādes kavējumu sakarā ar to, ka potenciāli Bojātiem produktiem tiek veikta Defektu novēršana, tiek piemērotas visas 8. punktā noteiktās Klienta tiesības un tiesību aizsardzības līdzekļi.
6. Lai izvairītos no šaubām, Klients pretenzijas saistībā ar Defektiem var izteikt jebkurā laikā neatkarīgi no normatīvajos aktos noteiktajām Defektu pieteikšanas vai pārbaudes prasībām.

11 PAKALPOJUMU SNIEGŠANA

1. Piegādātājs sniedz Pakalpojumus Klientam, sākot ar datumu, kas norādīts Pirkuma pasūtījumā vai kuru citādi norādījis Klients, un Līguma darbības laikā saskaņā ar Līguma noteikumiem un nosacījumiem.
2. Piegādātājs garantē, ka tam ir un tas visā Līguma darbības laikā uzturēs derīgas visas licences, atļaujas, apstiprinājumus, saskaņojumus un pilnvarojumus, kas nepieciešami, lai sniegtu Pakalpojumus saskaņā ar Līgumu.
3. Piegādātājs ievēro visus starttermiņus un citus izpildes/ piegādes datumus Pakalpojumu sniegšanai, kas norādīti Pakalpojuma specifikācijā, Pirkuma pasūtījumā vai ko Klients citādi paziņojis Piegādātājam rakstveidā (ja nav norādīts vai apstiprināts konkrēts termiņš Pakalpojumu sniegšanai, Piegādātājs izpilda savus pienākumus pamatotā termiņā).
4. Sniedzot Pakalpojumus, Piegādātājs: (i) visos jautājumos, kas saistīti ar Pakalpojumiem, saprātīgi sadarbojas ar Klientu, ievēro visus Klienta pamatotos norādījumus un piedalās (un nodrošina, ka visi apakšuzņēmēji piedalās) visās attiecīgajās ievada vai citās apmācību programmās, ko pieprasa Klients; (ii) sniedz Pakalpojumus, pielietojot pamatotu rūpību, prasmi un centību saskaņā ar labo praksi Piegādātāja nozarē, profesijā vai amatā; (iii) uztic Pakalpojumu sniegšanu darbiniekiem (un apakšuzņēmējiem), kam ir atbilstošas prasmes, pieredze, kvalifikācija un kas ir apmācīti, lai sniegtu Pakalpojumus, un kuru skaits ir pietiekams, lai nodrošinātu Piegādātāja pienākumu izpildi saskaņā ar Līgumu; (iv) nodrošina, ka Pakalpojumi un Nodevumi atbilst Pakalpojumu specifikācijai un visiem Piemērojamiem tiesību aktiem, un ka Nodevumi ir piemēroti nolūkam, ko norādījis Piegādātājs vai kas skaidri noteikti Pakalpojuma specifikācijā; (v) nodrošina, ja Nodevumi ir bez izpildes, montāžas un konstrukcijas defektiem; (vi) nodrošina, ka visas iekārtas, preces un materiāli, ko Piegādātājs izmanto Pakalpojumu sniegšanā, ir pienācīgi apkopti un uzturēti no Piegādātāja puses un vienmēr uzturēti tāda stāvoklī, lai Piegādātājs varētu pilnā apmērā izpildīt savus pienākumus saskaņā ar Līgumu; (vii) ievēro visus: veselības un drošības noteikumus; pārtikas drošības, kvalitātes un higiēnas prasības; un visas citas drošības prasības, kas tiek piemērotas jebkuros Klientu objektos, tostarp [Carlsberg grupas Informācijas drošības prasības](#), Carlsberg grupas veselības un drošības prasības, kuru jaunākā versija ir pieejama: <https://www.alkars.lv/kas-mes-esam/aldara-politikas-un-proceduras/>; ja Piegādātājs pārkāpj jebkuru no šādām prasībām, to uzskata par būtisku pārkāpumu un Klients var izbeigt Līgumu saskaņā ar 19.1. punktu; (viii) sadarbojas ar visiem Klienta pārstāvjiem, nosakot un īstenojot drošas darba metodes un kontroli (tostarp attiecībā uz pārtikas drošību, kvalitāti un higiēnu) un ievēro visus attiecīgos norādījumus, kas periodiski sniegti attiecībā uz šo; (ix) glabā **Klienta materiālus** drošībā uz sava riska, uztur tos labā stāvoklī līdz atgriešanai Klientam, un nerīkojas ar tiem, un neizmanto tos citādi, kā tikai saskaņā ar Klienta rakstiskiem norādījumiem vai atļauju; (x) ja tas sniedz konsultācijas Klientam, izmanto visas pamatotās prasmes un rūpību, tostarp veicot visu pamatoto izziņu pirms rekomendāciju sniegšanas, un sniedz savas konsultācijas objektīvi, neatkarīgi un atbilstoši Klienta labākajam interesēm; (xi) sadarbojas ar tādām trešajām personām, ko Klients var periodiski iecelt, lai izpildītu Pakalpojumus, un efektīvi un labīgi strādā ar Klienta ieceltajiem piegādātājiem, rīkojoties saskaņā ar Klienta periodiski izdotajām specifiskajām vadlīnijām; un (xii) nedara neko un nepieļauj nekādu bezdarbību, kas var izraisīt situāciju, kad Klients zaudē kādu licenci, pilnvarojumu, piekrišanu vai atļauju, uz kuru tas paļaujas, lai veiktu savu komercdarbību, vai kas negatīvi ietekmē Klienta vai tā Grupas reputāciju.
5. Pēc Pakalpojumu izpildes un jebkādu Nodevumu piegādes Klientam ir saprātīgs laiks, lai pārbaudītu un izskatītu tos pirms to pieņemšanas (vai noraidīšanas), tostarp attiecībā pret pieņemšanas kritērijiem, kas noteikti Pakalpojumu specifikācijā.
6. Ja saskaņā ar Klienta pamatotu viedokli Piegādātājs nevar vai nevērs sniegt Pakalpojumu vai Nodevumu saskaņā ar Līgumu, un ar nosacījumi, ka Piegādātājam ir nodrošināta iespēja vismaz 14 (četrpadsmit) dienu laikā izlabot neatbilstību, Klients var izmantot vienu vai vairākas no šeit norādītajām tiesībām: (i) atteikties pieņemt turpmāku Pakalpojumu sniegšanu, ko Piegādātājs mēģina nodrošināt; (ii) atgūt no Piegādātāja visas izmaksas, kas Klientam pamatoti radušās, saņemot aizvietojošus pakalpojumus no trešās personas; (iii) ja Klients ir samaksājis avansā par Pakalpojumiem, ko Piegādātājs nav sniedzis, saņemt šādu summu atmaksu no Piegādātāja pēc pieprasījuma; un (iv) izbeigt Līgumu nekavējoties, iesniedzot rakstisku paziņojumu Piegādātājam un neuzņemoties nekādas saistības attiecībā pret to.
7. Šie Nosacījumi attiecas uz visiem aizvietojošiem vai izlabojošiem pakalpojumiem, ko sniedzis Piegādātājs.

12 CENA

1. Ievērojot 12.2. punktu, Klientam nav pienākuma maksāt nekādas izmaksas vai maksas, kas pārsniedz Produktu un/ vai Pakalpojumu Cenas.
2. Cena (ja nav norādīts citādi) ietver nekādas netiešos nodokļus Klienta rezidences valstī, piemēram, pievienotās vērtības nodokli (PVN), taču ietver visus pārējos nodokļus, tostarp valsts nodevas, iedzīvotāju ienākumu nodokli, uzņēmuma ienākumu nodokli, ieturējuma nodokli, u.c. Klients, saņemot derīgu PVN rēķinu no Piegādātāja, maksā Piegādātājam tādas papildu summas, kas ir jāmaksā saistībā ar PVN.
3. Ja tiek konstatēts, ka PVN iekasēts kļūdaini, Piegādātājs nekavējoties izdod derīgu PVN kredītrēķinu vai grozītu PVN rēķinu, izlabojot PVN summu.
4. Ja Cena ir noteikta, pamatojoties uz laiku un materiāliem, tā būs balstīta uz laiku, kas atbilstoši patērēts Pakalpojumu sniegšanai, un Piegādātājs izraksta rēķinu Klientam reizi mēnesī par uzkrātajām maksām, sniedzams un izdevumiem attiecīgajā mēnesī. Visas izmaksas un izdevumi Klientam ir rakstveidā jāapstiprina iepriekš, un visi tos pamatojošie dokumenti ir jānosūta kopā ar attiecīgo rēķinu. Klients neatmaksā nekādas izmaksas vai izdevumus, kurus Piegādātājs nevar apstiprināt ar derīgu dokumentu. Piegādātāja rēķinam ir jābūt sadalītam pa pozīcijām, norādot precīzu informāciju par katru izdevumu, maksājumu un to, kā tās aprēķinātas.

13 SAMAKSA

1. Piegādātājs izraksta rēķinus saskaņā ar Klienta rakstiskiem norādījumiem un jebkurā gadījumā nevis pirms attiecīgo Produktu piegādes vai attiecīgo Pakalpojumu sniegšanas, bet 90 (deviņdesmit) dienu laikā pēc tam. Rēķinus izraksta elektroniski, un tie ir derīgi bez paraksta. Saskaņā ar Klienta maksājumu politiku Klients apmaksā rēķinus ne biežāk kā vienu reizi nedēļā, kas var palīdzināt iepriekš norādītā samaksas termiņu līdz Klienta nākamajam maksājumu veikšanas datumam, un šādā gadījumā netiek uzskatīts, ka Klients ir kavējis maksājumu.
2. Klients apmaksā katru Piegādātāja izsniegto rēķinu deviņdesmit trīs dienu laikā, skaitot no tā mēneša beigām, kad ir šī rēķina datums, vai citā tāda termiņā, kas ir šķaidri norādīts attiecīgajā Pirkuma pasūtījumā. Lai izvairītos no šaubām, Klientam nav pienākuma apmaksāt rēķinus, kas: (i) neatbilst 13.1. punktam; (ii) nav pareizi noformēti; (iii) ir par nepilnīgām vai kavētajām Produktu vai Pakalpojumu piegādēm; vai (iv) ir par Produktiem vai Pakalpojumiem, kas citādi neatbilst šim Līgumam.
3. Klientam nav pienākuma maksāt nekādu summu (vai procentus par šādu summu), ko tas labtīgi apstrīd, līdz brīdīm, kamēr nav panākta rakstiska vienošanās vai nav noteikts, ka šī summa atbilstīgi pienākas Piegādātājam. Klients apmaksā neapstrīdēto attiecīgā rēķina daļu un informē Piegādātāju par iesmiem, kāpēc tas apstrīd summu.
4. Piegādātājs bez Klienta iepriekšējas rakstiskas piekrišanas nedrīkst pārdot, cedēt vai citādi nodot trešajai personai pilnībā vai daļēji jebkādas prasījuma tiesības, esošas vai nākotnē paredzamas par parādu vai citu maksājumu samaksu, kas tam pienākas saskaņā ar šo Līgumu, faktoringa, vai jebkāda cita debitoru parādu finansēšanas veida nolūkos. Gadījumā, ja Klients sniedz savu iepriekšēju rakstisku piekrišanu, Piegādātājs nodrošina, ka tā līgums ar trešo personu nemaina Piegādātāja saistības pret Klientu vai citām sabiedrībām, kurām par labu Klients ir noslēdzis šo Līgumu, kā arī citādi nemaina nevienu no šā Līguma noteikumiem. Skaidrības labad maksājumiem (-i), ko Klients veic šādai trešajai personai, tiek uzskatīts (-i) par pilnīgu un galīgu to summu samaksu, kas saskaņā ar šo Līgumu pienākas un ir maksājamas Piegādātājam.

14 INTELEKTUĀLĀ ĪPAŠUMA TIESĪBAS

1. Piegādātājs garantē un apņemas, ka atbilstoši tā rīcībā esošajai informācijai (veicot pamatotu izpēti), ar Produktu un Pakalpojumu piegādi un izmantošanu netiek un netiks pārkāptas nekādas vienības trešās personas intelektuālā īpašuma tiesības.
2. Piegādātājs piešķir Klientam pastāvīgas, neizbeidzamas, vispasaules bezatlīdzības tiesības (licenci) brīvi izmantot visas Intelektuālā īpašuma tiesības attiecībā uz Produktiem un nodot šādas tiesības vai izdot apakšlicenci attiecībā uz tām citām sabiedrībām Klienta Grupā.
3. Ja Puses vienojas par īpašu kādu Produktu pielāgošanu Klientam (**Pielāgošana**) un/ vai Klients sedz izmaksas par veidņu vai izejmateriālu sagatavošanu saistībā ar jebkuru no Produktiem izgatavošanu (**Veidne**): (i) visas Intelektuālā īpašuma tiesības, kas rodas no tā vai tiek radītas saistībā ar Pielāgošanu, tiek automātiski piešķirtas Klientam, un Piegādātājs nodod un piešķir šādas tiesības Klientam (vai citam Klienta Grupas dalībniekam atbilstoši Klienta norādījumiem) bez atlīdzības; (ii) Piegādātājs izmanto Veidni un jebkādu informāciju un materiālus saistībā ar Pielāgošanu tikai Produktu izgatavošanai saskaņā ar Klienta norādījumiem; (iii) ja beidzas Līguma termiņš vai to izbeidz jebkāda iemesla dēļ, Piegādātājs pēc Klienta pieprasījuma (un Klientam samaksājot atlikušās izmaksas par Veidni vai Pielāgošanu): (a) nodod Veidni un visu informāciju un materiālus, kas saistīti ar Pielāgošanu, Klientam (vai trešajai personai saskaņā ar Klienta norādījumiem); vai (b) iznīcina Veidni un visu informāciju un materiālus, kas saistīti ar Pielāgošanu, un pēc pieprasījuma sniedz Klientam pierādījumus par šādu iznīcināšanu.
4. Ja uz kādu no Produktu ražošanas metodēm attiecas jebkādas Intelektuālā īpašuma tiesības (izņemot Intelektuālā īpašuma tiesības, kas automātiski tiek piešķirtas Klientam saskaņā ar 14.3. punktu), tad: (i) ja Piegādātājs nepiegādā vai izbeidz šāda Produkta ražošanu vai Līgums beidzas tādu apstākļu dēļ, kas nav attiecināmi uz Klientu, tad Piegādātājs piešķir Klientam (vai viņa norādītai personai) pastāvīgas, vispasaules, beztermiņa neeksluzīvas bezatlīdzības tiesības (licenci) izmantot vai nodot šādas Intelektuālā īpašuma tiesības, vai izsniegt apakšlicenci uz tām saistībā ar tādu pašu vai Produktiem līdzīgu produktu ražošanu; vai (ii) beidzoties Līgumam, Piegādātājs un Klients labtīgi vienojas par tiesību nodošanu (licencēšanu), atļaujot Klientam izmantot vai nodot Intelektuālā īpašuma tiesības vai izsniegt apakšlicenci attiecībā uz tām saistībā ar tādu pašu vai Produktiem līdzīgu produktu ražošanu.
5. Piegādātājs uztur atjaunotu dizaina izklājumu datu bāzi par Produktiem un Pakalpojumiem. Turklāt, Piegādātājs izmanto visas dizaina izklājumu datu bāzes, kuru pieejamību nodrošina Klients vai cits Klienta grupas dalībnieks, tostarp augšupielādē dizaina izklājumu ar Intelektuālā īpašuma tiesībām, kas pieder Klienta grupai.
6. Piegādātājs neatsaucami un bez nosacījumiem, un pilnā apmērā, cik tālu to atļauj tiesību akti, nodod Klientam kopā ar pilnu īpašuma tiesību garantiju un bez nekādām trešo personu tiesībām, īpašuma tiesības un jebkādas citas tiesības un tiesiskās intereses attiecībā uz visām esošām un nākotnes Intelektuālā īpašuma tiesībām, kas saistītas ar Pakalpojumu sniegšanas (tostarp visu Nodevumu) rezultātu, izņemot, izņemot, Puses Esošās IIT saglabājas attiecīgajai Pusei (vai tās trešo personu licences devējiem). Jebkurā gadījumā, nodošana saskaņā ar šo Punktu stājas spēkā no datuma, kurā attiecīgais rezultāts tika radīts, izstrādāts vai izgatavots.
7. Piegādātājs ar šo piešķir Klientam pastāvīgas, beztermiņa, bezatlīdzības vispasaules tiesības (licenci) izmantot savas Esošās IIT, kas iekļautas Pakalpojumos (un visos Nodevumos), ko nopirīs Klients. Piegādātājs izmanto Klienta Esošās IIT, lai izpildītu savus pienākumus saskaņā ar Līgumu un/ vai saskaņā ar Klienta skaidriem rakstiskiem norādījumiem. Beidzoties Līguma termiņam vai izbeidzot to jebkāda iemesla dēļ, Piegādātājs pēc Klienta rakstiska pieprasījuma: (i) atgriezt Klienta Esošās IIT Klientam (vai trešajai personai saskaņā ar Klienta norādījumiem); vai (ii) ja Klients to īpaši rakstveidā norādījis, iznīcina šādas identificētas Klienta Esošās IIT un pēc pieprasījuma iesniedz Klientam pierādījumus par šādu iznīcināšanu.
8. Piegādātājs neiekļauj nekādas Trešās personas materiālus, tostarp programnodrošinājumu nekādos Nodevumos bez Klienta iepriekšēja rakstiska apstiprinājuma.
9. Piegādātājs saņem atteikumus no jebkādam personiskām tiesībām (vai šādu personisko tiesību izmantošanas) attiecībā uz Pakalpojumu (tostarp Nodevumu) rezultātiem, kādas šobrīd vai nākotnē varētu būt jebkurai personai, kam ir tiesības uz tām saskaņā ar jebkādiem piemērojamiem tiesību aktiem jebkurā jurisdikcijā.
10. Piegādātājs uz sava rēķina nodrošina un pieliek visas pūles, lai nodrošinātu, ka visas trešās personas un/ vai Piegādātāja darbinieki nekavējoties sagatavo un iesniedz šādus dokumentus un veic tādas darbības, kas var būt pamatoti nepieciešamas, lai pilnībā īstenotu šo 14. punktu, tostarp:

(i) nodrošinātu Klientam, īpašuma tiesības un jebkādas citas tiesības un tiesiskās intereses attiecībā uz Intelektuālā īpašuma tiesībām un visām citām tiesībām, kas nodotas Klientam saskaņā ar 14.3. un 14.6. punktu; (ii) apstiprinātu vai reģistrētu Klientu kā nodoto Intelektuālā īpašuma tiesību īpašnieku; (iii) palīdzētu Klientam iegūt, aizstāvēt un izmantot piešķirtās Intelektuālā īpašuma tiesības; un (iv) palīdzētu saistībā ar jebkādiem citiem procesiem, ko var ierosināt Klients vai pret Klientu, vai jebkura trešā persona vai pret to saistībā ar nodotajām Intelektuālā īpašuma tiesībām.

15 ATBILDĪBA UN IEROBEŽOJUMI

- 15.1 Katra Puse ir atbildīga par visām savu Pārstāvju darbībām un bezdarbību saistībā ar Līgumu.
- 15.2 Šajā Līgumā nekādā veidā netiek izslēgta vai ierobežota nevienas Puses atbildība par: (i) krāpšanu, jaunu nolūku, rupju neuzmanību, nāvi vai personas ievainojumu, ko izraisa tā neuzmanība; (ii) jebkādu īpašuma tiesību vai ar tām saistīto saistību pārkāpumu, vai (iii) saistībām, ko saskaņā ar likumu nevar izslēgt vai ierobežot
- 15.3 Piegādātājs ir atbildīgs par visiem tiesīgiem zaudējumiem vai kaitējumiem, kas rodas Klientam vai jebkurai citai sabiedrībai tā Grupā sakarā ar Piegādātāja pieļautu šī Līguma pārkāpumu. Klientam ir tiesības prasīt no Piegādātāja visu to zaudējumu atīdzināšanu, kas radušies jebkura Klienta Grupas dalībniekam sakarā ar Piegādātāja pieļautu šā Līguma pārkāpumu tā, it kā šādi zaudējumi būtu radušies pašam Klientam.
- 15.4 Saskaņā ar 15.2., 15.5. un 15.6. punktu neviena Puse neatbild par līguma, ārpuslīgumiska pārkāpuma (tostarp neuzmanības), likumā noteikta pienākuma pārkāpuma rezultātā vai citādi nodarītu jebkādu netiešu zaudējumu vai kaitējumu neatkarīgi no tā cēloņa un neatkarīgi no tā, vai šāds zaudējums vai kaitējums bija paredzams.
- 15.5 Neskatoties uz 15.4. punktu, Puses ir vienojušās, ka Piegādātājam jebkurā gadījumā ir pienākums atīdzināt Klientam visus Zaudējumus, kas rodas sakarā ar produkta atsaukšanu, tādā apmērā, ciktāl tas saistīts ar to, ka Piegādātājs piegādājis Bojātus produktus vai Pakalpojumus, vai Nodevumus, kas neatbilst Līgumā noteiktajām prasībām (ko pilnībā uzskata par tiesīgiem Zaudējumiem): (i) šķidruma un iepakojuma vērtību, kas vienāda ar pārdošanas cenu, ko Klients atmaksājis saviem klientiem (par gataviem produktiem), vai vienāda ar Klienta izmaksām par pārdotajām precēm (par pusfabrikātiem un vēl nepārdotiem gataviem produktiem); (ii) Produktu transportēšanas atpakaļ uzņēmumu Klienta grupā vai/ un vietu, kur notiks Produktu iznīcināšana, izmaksas; (iii) šķidruma un iepakojumu uzglabāšanas un iznīcināšanas izmaksas; (iv) attiecīgos alkohola nodokļus, ko nevar atgūt no uzglabāšanas administrācijas iestādēm; (v) soda naudas un līdzīgu maksājumus; (vi) izmaksas par informācijas par atsaukšanu publiskošanu; un (vii) pamatotas juridiskās izmaksas un tam līdzīgas izmaksas.
- 15.6 Neskatoties uz 15.4. punktu, Piegādātājs apņemas nodrošināt Klientu pret un atīdzināt Klientam un tā Grupai visus Zaudējumus, kas tiem var rasties vai ir radušies saistībā ar jebkādam (faktiskām vai draudošām) pretenzijām, ko pret tiem izvirzījis trešā persona par: (i) faktiski vai iespējamu trešās personas Intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu, ko izraisa vai kas ir saistīts ar Produktu, Pakalpojumu vai Nodevumu piegādi vai izmantošanu, izņemot tādā apmērā, ciktāl šādas pretenzijas attiecas uz Klienta Esošām ĪTT, kas nodotas izmantošanai saistībā ar Pakalpojumiem; un (ii) personas nāvi, personas ievainojumu vai kaitējumu īpašumam, kas izriet no tā, ka Piegādātājs piegādājis Bojātus produktus vai Pakalpojumus, vai Nodevumus, kas neatbilst Līgumā noteiktajām prasībām.
- 15.7 Neskatoties uz 15.4. punktu, abas Puses apņemas nodrošināt viena otru pret un atīdzināt viena otram un tās Grupai visus tiesos un netiešos Zaudējumus, kuru cēlonis ir otras Puses pieļauts 24.punkta pārkāpums.

16 APDROŠINĀŠANA

- 16.1 Piegādātājs Līguma izpildes laikā un 3 (tris) gadus pēc tam uztur spēkā respektablas apdrošināšanas sabiedrības (ar finanšu reitingu, kas atbilst vismaz Standard & Poor's BBB vai līdzvērtīgam) izsniegtu atbilstošu vispārējas apdrošināšanu, lai nodrošinātu apdrošināšanas segumu Piegādātāja potenciālām saistībām saskaņā ar šo Līgumu.
- 16.2 Piegādātājs nodrošina, ka arī visi apakšuzņēmēji uztur atbilstošu apdrošināšanu, ņemot vērā Piegādātāja saistības saskaņā ar Līgumu.

17 KONFIDENCIALITĀTE

- 17.1 Informācijas saņēmējs apņemas vienmēr (Līguma izpildes laikā un pēc tam): (i) saglabāt Konfidenciālo informāciju slēpumu konfidencialitāti un ne tieši, ne netieši neizmantot, nekopēt un neatklāt to vai kādu tās daļu, un neatļaut tās izmantošanu, kopēšanu vai atklāšanu, izņemot, ja tas notiek saskaņā ar šo 17. punktu; un (ii) izmantot Konfidenciālo informāciju tikai savu pienākumu izpildei vai labuma iegūšanai saskaņā ar Līgumu un tādā mērā, ciktāl tas nepieciešams šim nolūkam, un neizmantojot Konfidenciālo informāciju nekādā citādā veidā.
- 17.2 Saņēmējs drīkst atklāt Konfidenciālo informāciju: (i) tikai tiem saviem Pārstāvjiem, kam nepieciešams to zināt, lai pienācīgi izpildītu savus pienākumus vai saņemtu labumu saskaņā ar Līgumu, vienmēr ar nosacījumu, ka Informācijas saņēmējs nodrošina, ka Pārstāvjiem ir saistošas konfidencialitātes saglabāšanas saistības, kas vienādas ar šajos Nosacījumos noteiktajām; un (ii) minimālā apjomā, kuru nosaka jebkuras valsts, kam ir jurisdikcija attiecībā uz Saņēmēju, tiesību akti vai noteikumi; jebkuras tiesas vai regulējošās iestādes ar kompetentu jurisdikciju rīkojums; vai jebkurai attiecināmi biržas noteikumi. Šādos apstākļos Saņēmējs pēc iespējas ātri un tādā apjomā, cik tas ir atļauts, iesniedz Informācijas sniedzējam pilnu un precīzu informāciju par informācijas atklāšanu, kas tiks vai ir veikta, un sadarbojas ar Informācijas sniedzēju visos pamatotos centienos iebilst pret atklāšanu vai ierobežot to.
- 17.3 Saņēmējs tūlīt pēc uzzināšanas informē Informācijas sniedzēju par jebkādu Informācijas sniedzēja Konfidenciālas informācijas nejašu vai cita veida neatļautu atklāšanu, neatļautu izmantošanu, zādzību vai cita veida zudumu.
- 17.4 Šajā Līgumā noteiktās konfidencialitātes saistības neattiecas uz Konfidenciālu informāciju, par kuru Saņēmējs atbilstoši Informācijas sniedzēja pamatotām prasībām var pierādīt, ka: (i) tā ir kļuvusi publiski pieejama citādi, nevis Saņēmēja vai tā Pārstāvju Līguma pārkāpuma rezultātā; (ii) tā likumīgi atrodas Saņēmēja rīcībā, un Saņēmējam to nodeva trešā persona, kam nebija konfidencialitātes saistību pret Informācijas sniedzēju saistībā ar šo informāciju; (iii) tā jau bija zināma Saņēmējam pirms tās saņemšanas saskaņā ar šo Līgumu, ko apliecina Saņēmēja iepriekšēji rakstiski pieraksti; vai (iv) Saņēmējs to vēlāk izstrādājis patstāvīgi neatkarīgi no Konfidenciālas informācijas, kas saņemta saskaņā ar šo Līgumu.
- 17.5 Pēc Informācijas sniedzēja pieprasījuma vai izbeidzoties Līguma termiņam, vai izbeidzot to, Saņēmējs saprātīgi iespējamā apjomā iznīcina un dzēš no saviem un savu Pārstāvju datoriem un ierīcēm visu Konfidenciālo informāciju (tostarp visus dokumentus, kas ietver, kuros ir atspoguļota vai no kuriem ir veidota Konfidenciāla informācija), kas atrodas tā rīcībā vai kontrolē. Saņēmējs drīkst paturēt vienu Informācijas sniedzēja Konfidenciālas informācijas kopiju tikai tādā apmērā, cik tas nepieciešams, lai ievērotu piemērojamos tiesību aktus, savas iekšējās uzskaites vajadzībām un savu tiesību saskaņā ar šo Līgumu realizēšanai. Šie Nosacījumi paliek spēkā attiecībā uz visiem dokumentiem un materiāliem, ko Saņēmējs saglabā saskaņā ar šo punktu.
- 17.6 Piegādātājs apņemas (izņemot, ciktāl tam ir noteikts pienākums tiesību aktos) neatklāt, ka Klients vai jebkurš tā Grupas dalībnieks ir Piegādātāja klients, vai neizmanto Klienta nosaukumu vai zīmolu, vai kādu tā daļu nekādās reklāmās, mārketinga aktivitātēs, paziņojumos vai citādi bez Klienta iepriekšējas rakstiskas piekrišanas.

18 REĢISTRI UN AUDITI

- 18.1 Piegādātājs Līguma izpildes laikā un saprātīgu termiņu pēc tās beigām uztur pilnīgu un precīzu uzskaiti un reģistrus par veikto Līguma izpildi un visām summām, kas samaksātas vai jāmaksā saistībā ar to.
- 18.2 Pēc Klienta pamatota pieprasījuma Piegādātājs atļauj Klientam vai tā Pārstāvjiem (**Auditu veicošā Puse**) piekļūt savam telpām, ja iesniegts pamatots iepriekšējs paziņojums, lai dotu iespēju Auditā veicošajai Pusei: (i) veikt 18.1. punktā minētās uzskaites un reģistru auditu, un izgatavot to kopijas; (ii) pārskatīt procesus, procedūras vai kontroles mehānismus, kas ir pamatā Piegādātāja

veiktajai šajā Līgumā noteikto pienākumu izpildei vai ir saistīti ar to; un (iii) veikt auditu par to, kā Piegādātājs ievēro Piegādātāju un licences turētāju rīcības kodeksu. Klients nodrošinās, ka visiem trešās personas Pārstāvjiem, kas veic auditu, ir pienākums parakstīt atbilstošu konfidencialitātes vienošanos.

- 18.3 Piegādātājs nodrošina Auditā veicošajai Pusei piekļūvi visiem attiecīgajiem reģistriem un materiāliem un citu tādu palīdzību, kādu Auditā veicošā puse var pamatoti pieprasīt, lai veiktu auditu (ievērojot Piegādātāja tiesības rediģēt šādus reģistrus un materiālus, cik tas nepieciešams, lai aizsargātu informāciju, kas nav saistīta ar Līgumu, konfidencialitāti).
 - 18.4 Visus auditus Klienta vārdā veiks uz tā rēķina, izņemot, ja šāda auditā tiek atklāta būtiska neatbilstība vai neizpilde, un šādā gadījumā Piegādātājs sedz Klienta pamatotās izmaksas.
 - 18.5 Ja auditā tiek atklāts, ka Klientam pieprasīta pārāk augsta samaksa, Piegādātājs nekavējoties pēc pieprasījuma atmaksā Klientam pārmaksāto summu.
 - 18.6 Papildus iepriekš norādītajam: (i) pirms Produktu vai Pakalpojumu pirmās piegādes no Piegādātāja Klientam Klients vai tā Pārstāvji var veikt Piegādātāja un Piegādātāja aprīkojuma iepriekšējās novērtēšanas auditu, lai pārliecinātos par to, ka Piegādātājs ievēro Piegādātāju un licences turētāju rīcības kodeksu un Piemērojamos tiesību aktus; un (ii) pēc Klienta pieprasījuma periodiski Piegādātājs rakstveidā veic pašnovērtējumu par Klienta noteiktajām jomām un ievieto šo informāciju drošā datu bāzē tīmeklī. Ja Klients pamatoti konstatē, ka ir nepieciešams sekojošs audits, Piegādātājs sedz visas saistītās izmaksas.
- ## 19 IZBEIGŠANA
- 19.1 Puse drīkst izbeigt šo Līgumu nekavējoties ar rakstisku paziņojumu otrai Pusei, ja: (i) otra Puse pieļauj būtisku šā Līguma pārkāpumu, kas nav novēršams, vai, ja šāds pārkāpums ir novēršams, nenovērš šo pārkāpumu 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc rakstiska paziņojuma par to saņemšanas; (ii) otrai Pusei ir iestājies Maksātnespējas notikums; (iii) Puse, kas veic izbeigšanu, labtīgi konstatē, ka otra Puse ir pārkāpusi 17. vai 24. punktu; (iv) saskaņā ar 21.3. punktu.
 - 19.2 Klients drīkst izbeigt šo Līgumu nekavējoties ar rakstisku paziņojumu Piegādātājam, ja: (i) notikusi Kontroles maiņa; vai (ii) Piegādātāja ražotne ir novērtēta kā "neapstiprināta" Klienta veikta kvalitātes audita laikā neatkarīgi no iemesla.
- ## 20 IZBEIGŠANAS SEKAS
- 20.1 Līguma izbeigšana neskar nekādas Pušu tiesības, tiesību aizsardzības līdzekļus, pienākumus vai saistības, kas ir radušās līdz izbeigšanas datumam un kas pastāvēja izbeigšanas datumā vai pirms tam.
 - 20.2 Šī Līguma termiņa izbeigšanās vai izbeigšana jebkāda iemesla dēļ neskar nekādu tā noteikumu, kas skaidri vai netieši ir paredzēti, lai tie stātos spēkā vai saglabātu spēku pēc tam, spēkā stāšanos vai spēkā esamības saglabāšanu.
 - 20.3 Ja jebkāda iemesla dēļ beidzas jebkura Pakalpojumu sniegšanas Līguma termiņš vai to izbeidz, Piegādātājs labtīgi palīdz un nodrošina iespēju netraucēti nodot Pakalpojumu vai Pakalpojumiem līdzīgu pakalpojumu sniegšanu Klientam vai jaunam piegādātājam saskaņā ar Klienta norādījumiem.
- ## 21 NEPĀRVARAMA VARA
- 21.1 Ja Nepārvaramas varas notikums liedz, traucē vai kavē jebkurai Pusei izpildīt kādus savus Līgumā paredzētos pienākumus (**Skartā puse**), Skartā puse nav atbildīga par šā pienākuma neizpildi vai izpildes kavējumu. Ja šajos Nosacījumos nav noteikts citādi, šāda pienākuma izpildes laiks tiek attiecīgi pagarināts.
 - 21.2 Skartā puse pieliek visas pamatotās pūles, lai mazinātu Nepārvaramas varas notikuma ietekmi uz tās pienākumu izpildi.
 - 21.3 Ja Nepārvaramas varas notikums liedz, traucē vai kavē Skartās puses pienākumu izpildi nepārtrauktā laikposmā, kas pārsniedz 30 (trīsdesmit) dienas, otra Puse var izbeigt Līgumu, iesniedzot Skartajai pusei rakstisku paziņojumu 30 (trīsdesmit) dienas iepriekš.
- ## 22 NODOŠANA
- 22.1 Izņemot, ja šajos Nosacījumos ir noteikts citādi, neviena Puse necedē, nepārjauno, neizdod apakšlicenci, neieklā vai citādi nenodod pilnā apmērā vai kādā daļā nevienas savas tiesības un/ vai pienākumus saskaņā ar Līgumu nevienai citai personai bez otras Puses iepriekšējas rakstiskas piekrišanas.
 - 22.2 Klients drīkst cedēt, pārjaunot, izdot apakšlicenci, ieņemt vai citādi nodot pilnā apmērā vai kādā daļā jebkuras savas tiesības un/ vai pienākumus saskaņā ar Līgumu citam savas Grupas dalībniekam.
- ## 23 APAKŠUZŅĒMĒJU IZMANTOŠANA
- 23.1 Piegādātājs var nodot apakšuzņēmējiem jebkuru savu pienākumu izpildi saskaņā ar Līgumu bez Klienta iepriekšējas rakstiskas piekrišanas.
 - 23.2 Piegādātājs saglabā atbildību attiecībā pret Klientu par visu savu Līgumā paredzēto pienākumu izpildi un ievērošanos un par savu apakšuzņēmēju darbības vai bezdarbības sekām, kas rodas saistībā ar Līgumu.
- ## 24 ATBILSTĪBA
- 24.1 Katra Puse garantē un apņemas, ka saistībā ar Līgumu tā ievēros visus Piemērojamos tiesību aktus. Katra Puse garantē un apliecina, ka tā pārzina likumus, kas attiecas uz korupcijas novēršanu, konkurenci, datu aizsardzību un tirdzniecības sankcijām, un ka ir ieviesti atbilstoši pasākumi (piemēram, visaptveroša apmācība), lai nodrošinātu, ka Puse ievēro šādus tiesību aktus.
 - 24.2 Saistībā ar šo Līgumu Puse nesniegs, nepiedāvās, neapsolis sniegt vai neapstiprinās tieši vai netieši nekādu finanšu vai citu labumu nevienai personai, pārķepjot jebkādas piemērojamos ārvalstu vai vietējos kukuļdošanas un korupcijas novēršanas tiesību aktus, vai izraisot, ka šos tiesību aktus pārķepj otra Puse vai tās Pārstāvji, un nodrošinās, ka šīs darbības neveic tās Pārstāvji.
 - 24.3 Piegādātājs garantē un apstiprina, ka tas nekavējoties atbildēs uz visiem pamatotiem Klienta pieprasījumiem sniegt papildu informāciju par Piegādātāju un tā komercdarbību, piemēram, un Klienta trešās personas analīzes anketām, un ka tā atbildēs uz tām, tostarp šeit sniegtās garantijas, būs pilnīgas un precīzas.
 - 24.4 Piegādātājs vienmēr ievēros Piegādātāju un licences turētāju rīcības kodeksu.
 - 24.5 Saistībā ar šo Līgumu katru Puse apstiprina, ka tā nav iesaistīta un neiesaistīsies cenu fiksēšanā, piedāvājumu sarunāšanā, tirgus sadalīšanā, produkcijas ierobežošanā, nelikumīgā informācijas par cenām apmaiņā vai citā rīcībā, kas pārķepj piemērojamos konkurences tiesību aktus.
 - 24.6 Saistībā ar šo Līgumu katru Puse ievēros visas piemērojamas sankcijas, importa, reimporta, eksporta un reeksporta kontroles tiesību aktus. Nevienai no Pusēm nav pienākuma veikt nekādas darbības saskaņā ar Līgumu, kuras pārķepj Piemērojamos tiesību aktus.
 - 24.7 Piegādātājs īsteno attiecīgus pasākumus un ievēro piemērojamos vides, sociālās atbildības un pārvaldības (ESG) tiesību aktus un noteikumus, pārvalda ar ESG saistītos riskus un uztur ar ESG saistītās sertifikācijas prasības, tostarp tās, kas noteiktas Eiropas Savienības tiesību aktos, kā arī Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (OECD) un Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) ietvaros. Piegādātājs nekavējoties un ar pienācīgu rūpību sniedz atbildes uz Klienta pieprasījumiem sniegt informāciju par datus par jebkādiem ar ESG saistītiem jautājumiem saistībā ar šo Līgumu un informē Klientu par jebkādiem ESG incidentiem, kas varētu ietekmēt Piegādātāja saistību izpildi saskaņā ar šo Līgumu.
- ## 25 ES ATMEŽOŠANAS REGULĀ (REGULA (EU) 2023/1115) ("EUDR")
- Darbības atbilstība un garantijas.** Piegādātājs nodrošina, ka visi produkti vai preces, uz kurām attiecas ES Atmežošanas regula (Regula (ES) 2023/1115, "EUDR") un jebkādas ar tām saistītās darbības, pilnībā atbilst EUDR prasībām. Piegādātājs apliecina un garantē, ka visi produkti, kas tiek piegādāti Klientam un ietilpst EUDR darbības jomā: (a) ir ražoti uz zemes, kas pēc 2020. gada 31. decembra nav tikusi pakļauta atmežošanai vai mežu degradācijai; un (b) ir ražoti, pilnībā ievērojot

visus ražotājvalstī piemērojamos tiesību aktus, tostarp, bet ne tikai, tiesību aktus par zemes lietošanas tiesībām, vides aizsardzību, darba tiesībām un cilvēktiesībām.

- 25.2 **Piegādātāja saistības.** Neskarot EUDR un/vai ar to saistīto īstenošanas tiesību aktu (ar attiecīgiem grozījumiem) piemērošanu pilnā apmērā, Piegādātājs apņemas: (i) uzturēt EUDR prasībām atbilstošu pienācīgas pārbaudes sistēmu un pēc Klienta rakstiska pieprasījuma sniegt visu nepieciešamo dokumentāciju, tostarp pienācīgas pārbaudes ziņojumu, ģeolokācijas datus, likumības pierādījumus un piegādes ķēdes izsekojamību no izcelsmes līdz gala produktam; (ii) nodrošināt savlaicīgu EUDR paziņojumu un deklarāciju iesniegšanu un uzturēt visu dokumentāciju, kā to paredz EUDR vai piemērojami tiesību akti; (iii) nodrošināt, ka augšupējā piegādes ķēde atbilst EUDR prasībām; (iv) pilnībā un savlaicīgi sadarboties jebkurās ar EUDR saistītās revīzijās, pārbaudēs vai izmeklēšanās; (v) sniegt ikgadēju, kā arī pēc pieprasījuma EUDR atbilstības informāciju, tostarp atbildes uz jebkādam atbilstības pārbaudes anketām; (vi) nekavējoties informēt Klientu par jebkādu faktisku vai iespējamu neatbilstību, riskiem vai būtiskām izmaiņām iepriekš sniegtajā informācijā; (vii) pilnībā sadarboties ar Klientu, īstenojot jebkādas koriģējošus pasākumus, kas nepieciešami neatbilstības novēršanai vai risku mazināšanai.
- 25.3 **Neatbilstību novēršanas pasākumi.** Ja Piegādātājs šajā Līgumā noteiktās saistības vai ja netiek sniegti pietiekami pierādījumi atbilstībai vai pastāv būtisks neatbilstības risks, Klientam ir tiesības: (i) nekavējoties apturēt vai izbeigt šo Līgumu bez jebkādas atbildības pret Piegādātāju; (ii) pieprasīt koriģējošu pasākumu īstenošanu uz Piegādātāja rēķina saprātīgā termiņā, un, ja tas netiek izdarīts, Klientam ir tiesības ieturēt maksājumus par jebkurām ietekmētajām piegādēm; (iii) izmantot 10.3. punktā paredzētos tiesību aizsardzības līdzekļus; un/vai (iv) pieprasīt no Piegādātāja nodrošinājumu pret vai atfīdzināt visus zaudējumus, izmaksas, naudas sodus, līgumsodus, sankcijas vai citu kaitējumu, kas Klientam var rasties vai ir radušies Piegādātāja pārkāpuma vai neatbilstības rezultātā.
- 25.4 **Atfīdzinājums.** Piegādātājs aizstāv un nodrošina Klientu, tā saistītās sabiedrības, kā arī to attiecīgās amatpersonas, valdes locekļus, darbiniekus un pārstāvjus pret jebkādam prasībām, saistībām, zaudējumiem, kaitējuma, izmaksām un izdevumiem (tai skaitā juridiskajiem izdevumiem), kas izriet no Piegādātāja šo Līguma punktu pārkāpuma vai neatbilstības EUDR prasībām attiecībā uz produktiem, kas tiek piegādāti saskaņā ar šo Līgumu, kā arī atfīdzina tos Klientam, ka tie jau radušies.

26 VISPĀRĪGĀ DAĻA

- 26.1 **Spēka saglabāšana:** Šī Līguma termiņa izbeigšanās vai izbeigšana jebkāda iemesla dēļ neskar nekādu tā noteikumu, kas skaidri vai ar atsauci ir paredzēti, lai tie stātos spēkā vai saglabātu spēku pēc tam, spēkā stāšanos vai spēka saglabāšanu.
- 26.2 **Papildu nodrošinājums:** Puses noformē un iesniedz visus tādus papildu dokumentus un izpilda visas tādas papildu darbības, kas var būt pamatoti nepieciešamas, lai izpildītu visas Līgumā paredzētās darbības un darījumus.
- 26.3 **Atteikšanās:** Ja jebkura Puse nav pieprasījusi izpildīt vai nav izmantojusi jebkurā laikā vai laikposmā kādu Līguma noteikumu vai Līgumā paredzētās tiesības, tā nav uzskatāma par atteikšanos no šāda noteikuma vai tiesībām un nekādā veidā neskar šīs Puses tiesības pieprasīt tā izpildi vai izmantot to vēlāk. Atteikšanās no kādām tiesībām vai tiesību aizsardzības līdzekļa saskaņā ar Līgumu vai likumu ir spēkā tikai tadā gadījumā, ja sniegta rakstveidā.
- 26.4 **Izmaiņas:** Nekādas Līguma izmaiņas nav spēkā, ja un kamēr tās nav noformētas rakstveidā un tās katras Puses vārdā nav parakstījis pienācīgi pilnvarots pārstāvis.
- 26.5 **Tiesības un tiesību aizsardzības līdzekļi:** Visas Pušu tiesības un tiesību aizsardzības līdzekļi saskaņā ar Līgumu neskar un papildina citas tiesības vai tiesību aizsardzības līdzekļus saskaņā ar šo Līgumu vai tiesību aktiem.
- 26.6 **Galīgs līgums:** Šajā Līgumā ir iekļauti visi noteikumi, par kuriem Puses vienojušās saistībā ar tā priekšmetu, un tas aizstāj visas iepriekšējās rakstiskas vai mutiskas vienošanās un izpratni to starpā.
- 26.7 **Nodalāmība:** Katrs šā Līguma noteikums ir nodalāms un atsevišķs no citiem.
- 26.8 **Trešo personu tiesības:** Ja Līgumā nav noteikts citādi, saskaņā ar Līgumu netiek piešķirtas nekādas tiesības nevienai citai personai, izņemot Puses, un nevienai citai personai, izņemot Puses, netiek piešķirtas nekādas tiesības pieprasīt neviena Līguma noteikuma izpildi.
- 26.9 **Paziņojumi:** Visi paziņojumi un cita veida saziņa, kas jāsniedz saskaņā ar Līgumu, ir jānoformē rakstveidā, un to var nosūtīt e-pastā ar nosacījumu, ka visi paziņojumi, kas sniegti saistībā ar Līguma izbeigšanu, izmaiņām vai atteikšanās punktiem Līgumā, ir spēkā tikai tadā gadījumā, ja tie ir nodoti personiski, nosūtīti ar ierakstītu pasta sūtījumu (vai tamlīdzīgi) vai kurjeru uz paredzētā saņēmēja juridisko adresi vai galveno komercdarbības veikšanas vietu, un nogādāti FAO: Juridiskā nodaļa. Visus šādus paziņojumus uzskata par saņemtiem piegādes brīdī, ja tos nodod personiski vai ar kurjeru, vai septiņas dienas pēc nosūtīšanas, ja tos nosūta ar ierakstītu pasta sūtījumu (vai tamlīdzīgi).
- 26.10 **Datu aizsardzība:** Klients vāc un apstrādā kontaktinformāciju, darījumu vēsturi, maksājumu informāciju, nodarbinātības informāciju un citus nepieciešamos personas datus par Piegādātāju un tā darbiniekiem, lai noslēgtu un izpildītu līgumus, kā arī likumīgiem komerciāliem nolūkiem, tostarp lai uzturētu darījumu attiecības, veicinātu apstiprināto produktu vai pakalpojumu sniegšanu, veiktu maksājumus, veiktu noteiktas pārbaudes saistībā ar krāpšanas novēršanas vai citiem iemesliem, revīzijas nolūkā un iekšējai novērtēšanai. Lai izpildītu šos nolūkus, Piegādātāja datus var nodot citiem Klienta grupas uzņēmumiem, pakalpojumu sniedzējiem vai darījumu partneriem ES/ EEZ robežās un ārpus tām. Piegādātāja datus uzskatīs par konfidencialiem un aizsargās ar piemērotiem drošības pasākumiem, kā arī saglabās tikai tik ilgi, cik tas atļauts saskaņā ar likumu, un pēc tam dzēsīs. Klienta privātuma politika ir atrodama: <https://aldaris.lv/>. Jebkurā laikā Piegādātājs var pieprasīt papildu informāciju par savu personas datu apstrādi un pieprasīt, lai tos labotu, dzēstu vai ierobežotu to apstrādi. Lai to izdarītu, lūdzam sazināties ar latvia.privacy@carlsberg.com. Ja Piegādātājam ir jebkādas šūdzības par Klienta veikto tā personas datu apstrādi, Piegādātājam ir jāsaņem ar Klientu pirms sazināšanās ar savu datu aizsardzības iestādi.

27 PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI UN JURISDIKCIJA

- 27.1 Šim Līgumam un visām ārpuslīgumiskām attiecībām, kas izriet no šī Līguma vai ir saistītas ar to, piemēro un tās apspriēz saskaņā ar Latvijas Republikas tiesību aktiem.
- 27.2 Uz šo Līgumu netiek attiecināta Konvencija par starptautiskajiem preču pirkuma-pārdevuma līgumiem.
- 27.3 Puses pakļaujas Latvijas Republikas tiesu ekskluzīvai jurisdikcijai, lai risinātu visus strīdus, izņemot, ka Pusēm ir tiesības uzsākt pagaidu aizsardzības līdzekļu piemērošanas un izpildītu procesu jebkurā kompetentas jurisdikcijas tiesā.